



- ① DE Montageanleitung
- ② IT Istruzioni d'assemblaggio
- ③ EN Assembly instructions
- ④ FR Manuel d'assemblage

ART. 61221 / 71221

GENULUX ist ein **FRAMELESS** Schiebetürsystem für in der Wand laufende Türen mit einer Türblattstärke von 40 - 44mm, ausgelegt für Trocken- und Massivbau (mit bauseitiger Putzträgerplatte)

In der Laufschiene vormontiert sind kugelgelagerte Laufrollen und 2 hydraulische Einzugsdämpfer von Hawa Porta. Alle Aluminiumprofile sind mit entsprechenden Bohrungen und Fräsungen für einen schnellen und passgenauen Zusammenbau vorbereitet. Weiters ist die Sichtfläche von dem Anschlagprofil mit einer Schutzfolie versehen, um vor möglichen Putzresten zu schützen. Zudem schützt das Click-IN Putzgewebe vor eventuellen Haarrissen an bekannt problematischen Stellen.

Das Schiebetürelement wird im Set inklusive sämtlichem Zubehör für den schnellen Zusammenbau verpackt.

Die Profile bestehen aus einer hochwertigen, rohen unbehandelten Aluminiumlegierung. Zement und seine Derivate produzieren, bei Nässe, alkalische Substanzen welche, wenn diese auf der Oberfläche der Aluminiumlegierung arbeiten, zu Korrosion führen kann. Deshalb wird empfohlen die Profile immer frei von Zement, Kleber und Fugenmaterial zu halten. Die Korrosion wird durch die empfohlene bauseitige Grundierung und Lackierung der Profile in Wandfarbe verhindert.

GENULUX è un sistema di porte scorrevoli a filo muro, che scorrono all'interno della parete, con uno spessore dell'anta 40 a 44 mm, progettato per costruzioni a secco e in muratura (con pannello di supporto per intonaco fornito dal committente). Nella guida di scorrimento sono premontati dei rulli con cuscinetti a sfera e 2 ammortizzatori idraulici di chiusura Hawa Porta. Tutti i profili in alluminio sono predisposti con fori e fresature adeguate per un montaggio rapido e preciso. Inoltre, la superficie a vista del profilo di battuta è dotata di una pellicola protettiva per che la protegge da eventuali residui di intonaco. Inoltre, la rete ad incastro (Click-IN) protegge da microfessure nei punti notoriamente problematici.

L'elemento per porte scorrevoli è confezionato in un set che include tutti gli accessori per un montaggio rapido.

I profili sono realizzati in una lega di alluminio grezzo di alta qualità non trattata. Il cemento e i suoi derivati, in presenza di umidità, producono sostanze alcaline che, se entrano in contatto con la superficie della lega di alluminio, possono causare corrosione.

Si consiglia raccomandare pertanto di mantenere i profili sempre liberi da cemento, colla e materiale per fughe. La corrosione può essere prevenuta applicando in loco il primer consigliato e verniciando il profilo con vernice murale.

GENULUX is a frameless sliding door system for doors that run in the wall, with a door leaf thickness of 40 -44 mm, designed for drywall and solid construction (with a plaster base board provided by the client).

The running track is pre-assembled with ball-bearing rollers and two hydraulic closing dampers from Hawa Porta.

All aluminium profiles are pre-drilled and milled to ensure quick and precise assembly. Furthermore, the visible surface of the stop profile is covered with a protective foil to shield it from any plaster residue. In addition, the Click-IN mesh protects against potential hairline cracks in known problem areas.

The sliding door unit is packaged as a set, including all accessories for quick assembly.

The profiles are made of a high-quality, raw, untreated aluminium alloy. When wet, cement and its derivatives produce alkaline substances which, when they come into contact with the surface of the aluminium alloy, can lead to corrosion. It is therefore recommended that the profiles are always kept free of cement, adhesive and jointing material. Corrosion is prevented by applying the recommended on-site primer and painting the profile in the same colour as the wall.

GENULUX est un système de porte coulissante sans cadre, spécialement conçu pour les portes encastrées dans le mur, avec une épaisseur de vantail de 40 à 44 mm. Il est adapté aussi bien aux constructions à ossature sèche qu'aux constructions massives (avec panneau de support d'enduit fourni par le client).

Le rail de roulement est équipé de roulettes à roulements à billes et de 2 amortisseurs hydrauliques de fermeture Hawa Porta.

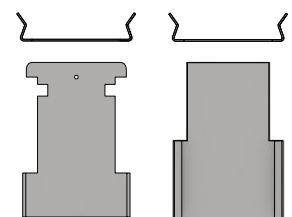
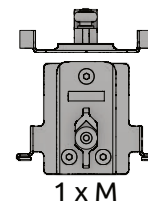
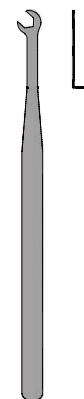
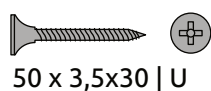
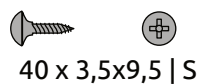
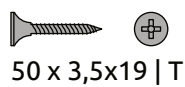
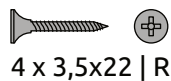
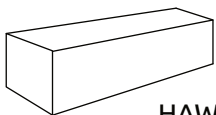
Tous les profilés en aluminium sont pré-perçés et fraisés pour un montage rapide et précis. De plus, la surface visible du profilé de butée est recouverte d'un film protecteur afin de la protéger des éventuels résidus de plâtre. Par ailleurs, la toile de protection Click-IN protège contre d'éventuelles microfissures aux endroits connus pour être problématiques.

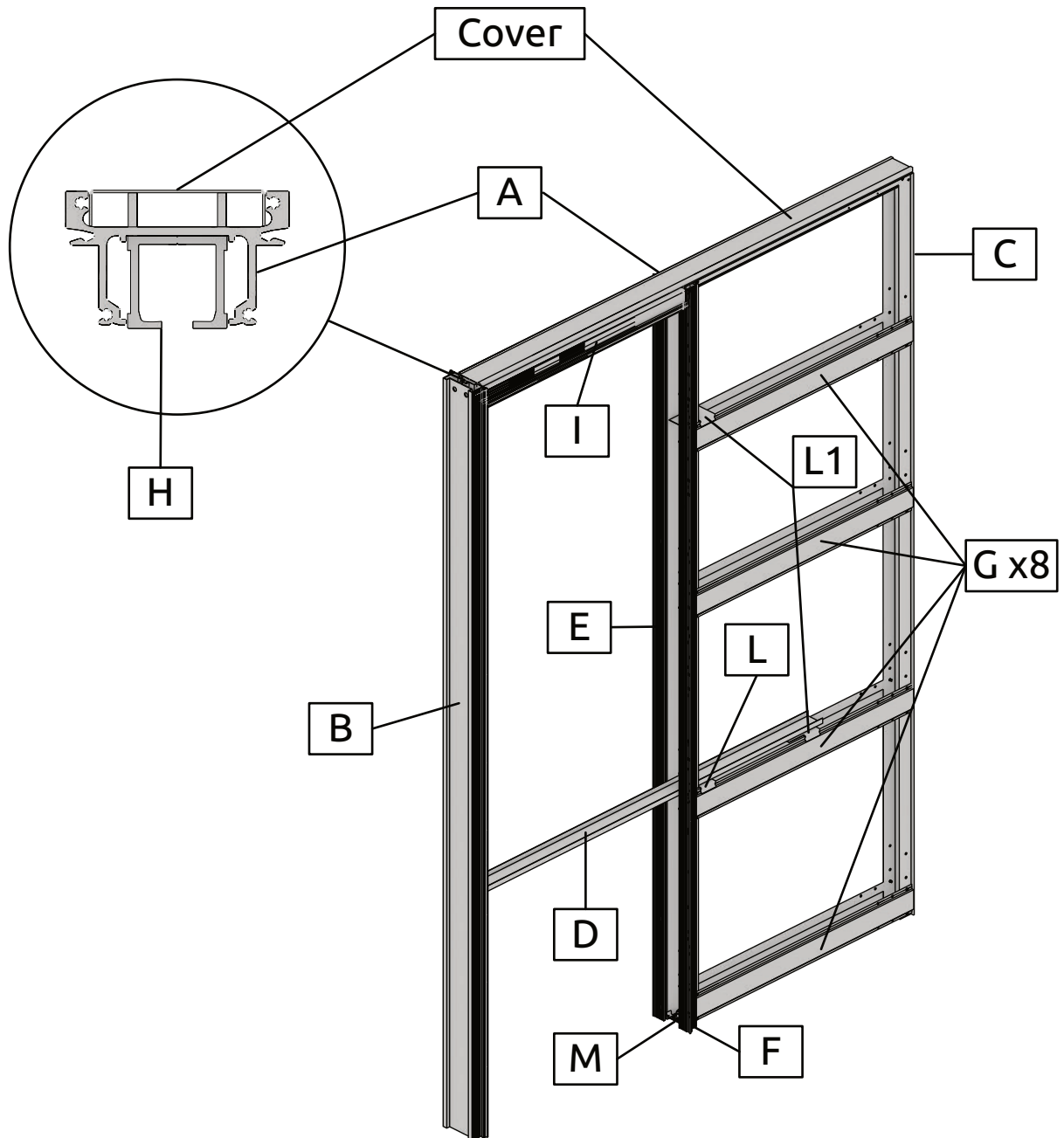
L'élément de porte coulissante est livré en kit, avec tous les accessoires nécessaires à un montage rapide.

Les profilés sont fabriqués dans un alliage d'aluminium brut de haute qualité, non traité. Le ciment et ses dérivés produisent, lorsqu'ils sont humides, des substances alcalines qui, en agissant sur la surface de l'alliage d'aluminium, peuvent entraîner de la corrosion. Il est donc recommandé de toujours garder les profilés exempts de ciment, de colle et de mortier de jointoiement. La corrosion est évitée grâce à l'application, sur le chantier, d'une couche d'apprêt et d'une peinture de finition de la même teinte que le mur.

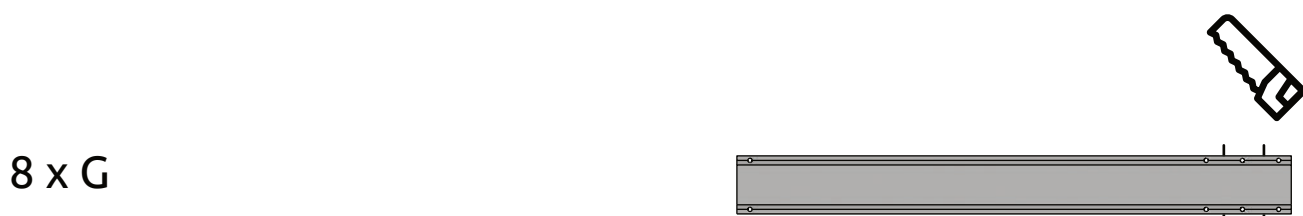
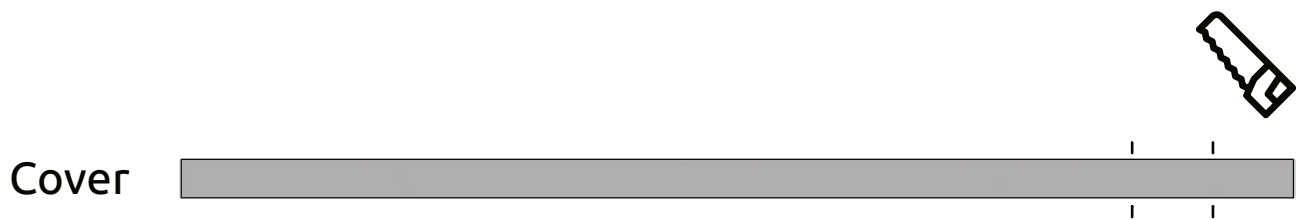
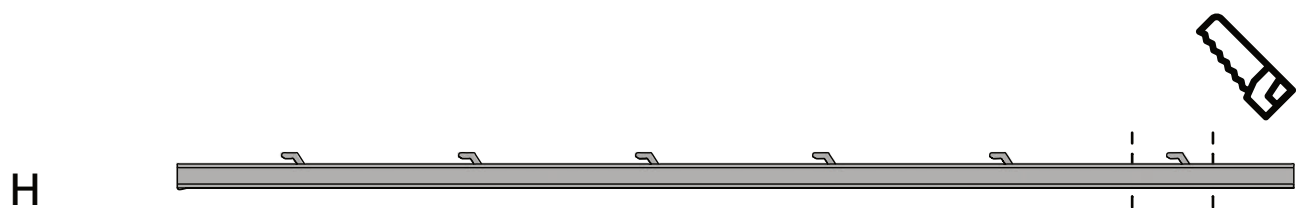
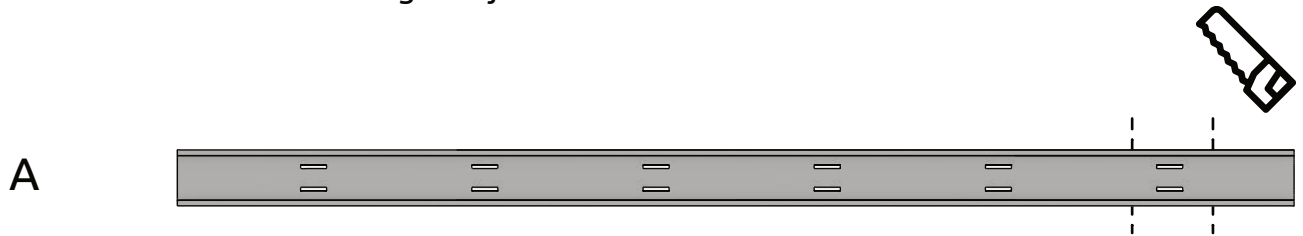


		1 x A
		1 x B
		1 x E
		1 x F
		2 x I
		1 x C
		8 x G
		1 x H
		1 x D
		Cover
		5 x W
		1 x V-8mm
		2 x V-5,5mm
		1 x X1
		1 x X2
		1 x Y

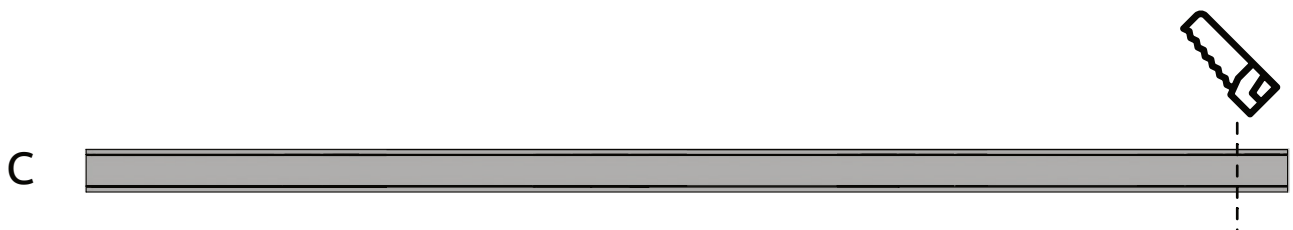
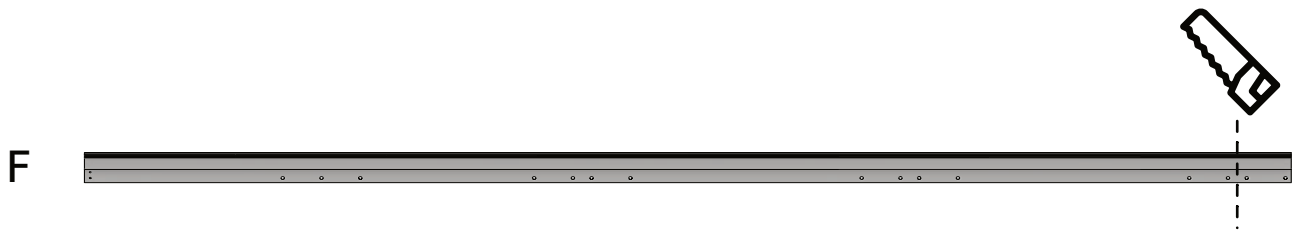
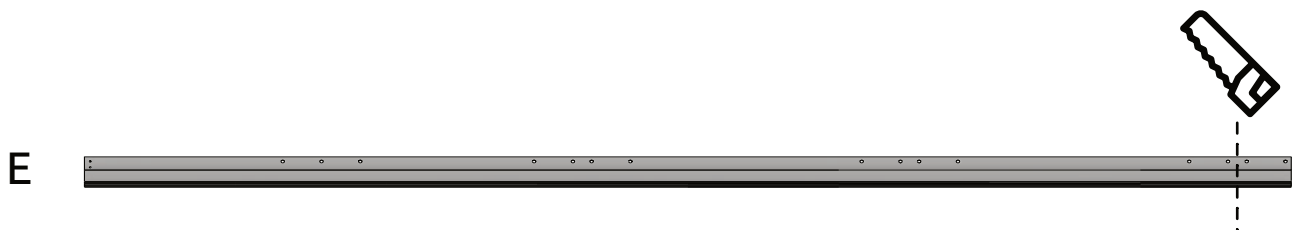
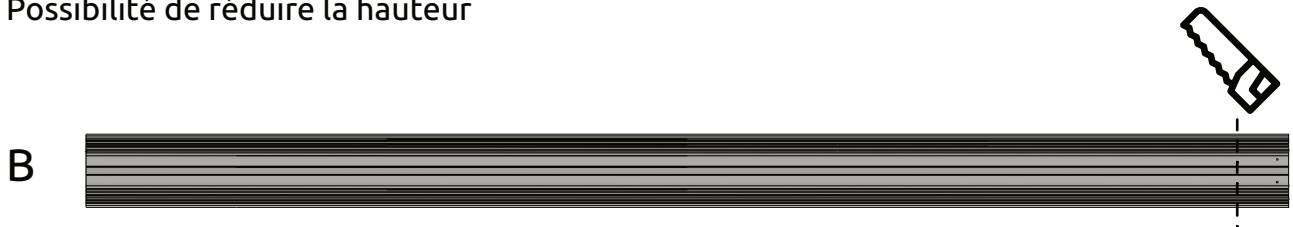




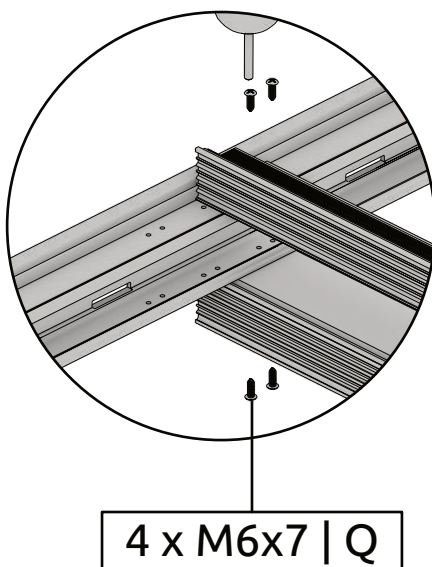
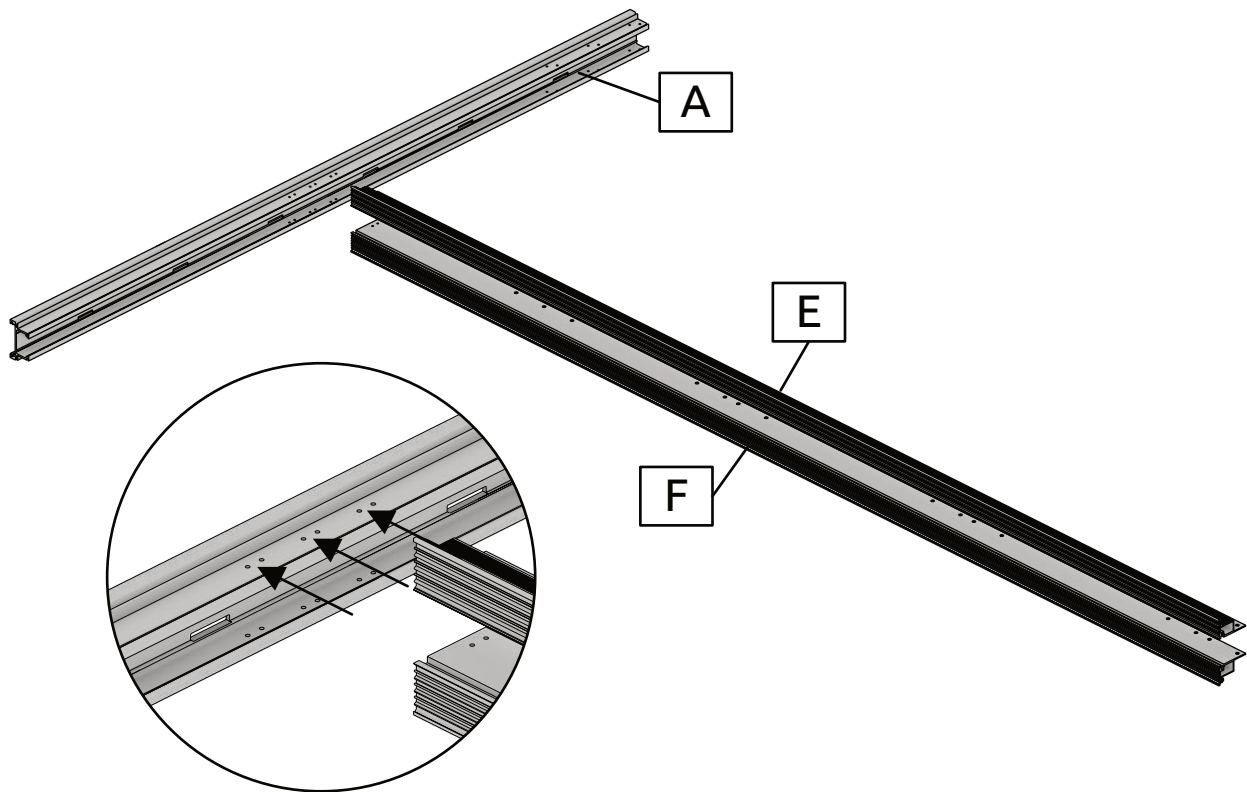
Reduzierungsmöglichkeit der Breite
 Possibilità di ridurre la larghezza
 Option to reduce the width
 Possibilité de réduire la largeur ajuster lareur



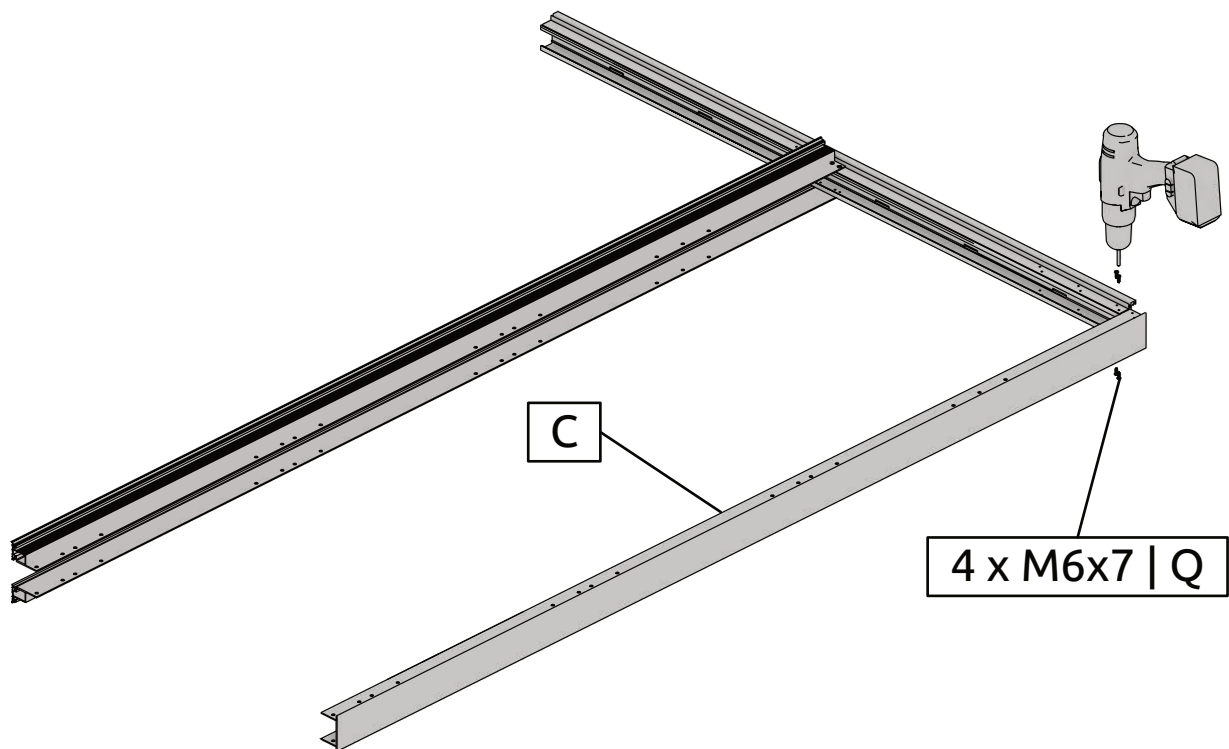
Reduzierungsmöglichkeit der Höhe
Possibilità di ridurre l'altezza
Option to reduce the height
Possibilité de réduire la hauteur



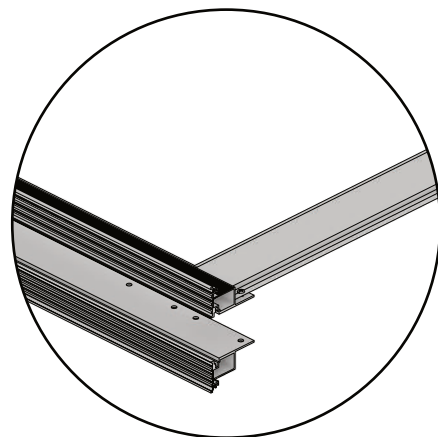
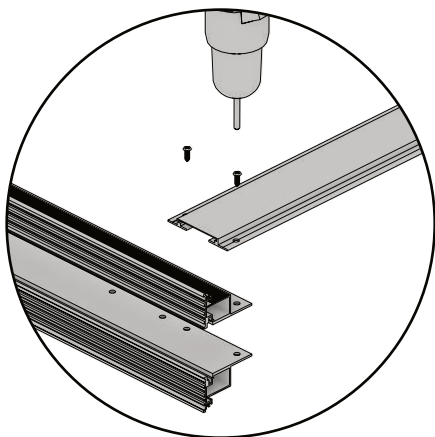
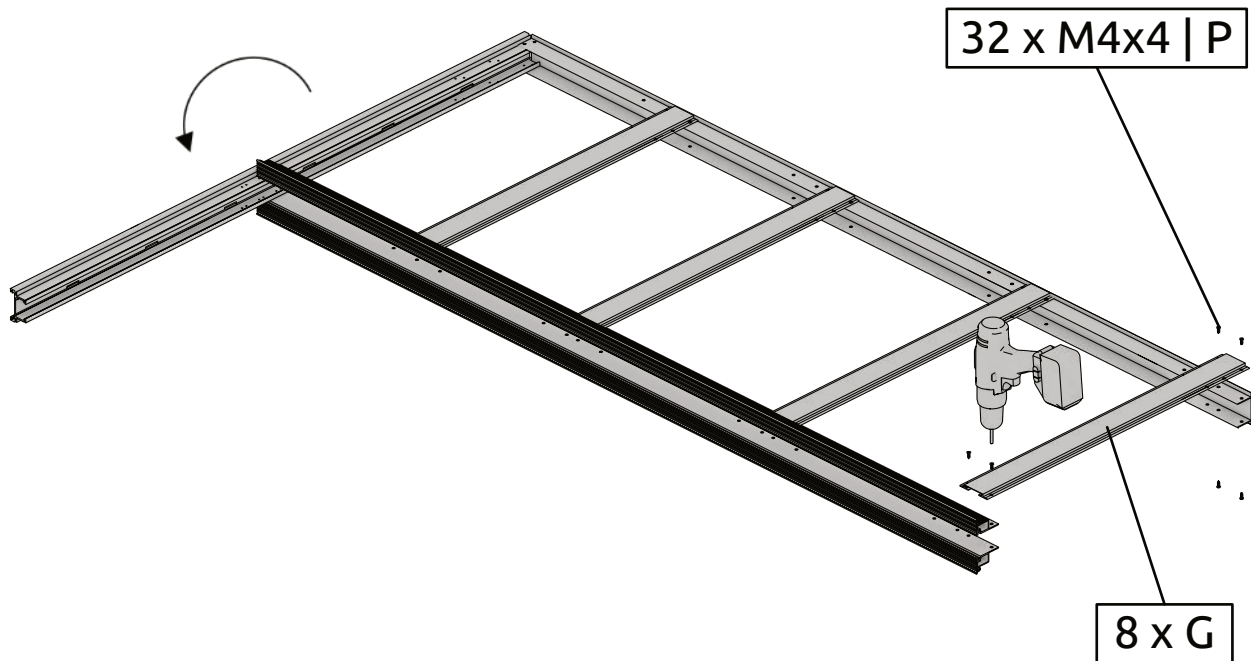
Positionieren der zentralen Profile
Posizionare i profili centrali
Position the central profiles
Mettre en place les profilés centraux



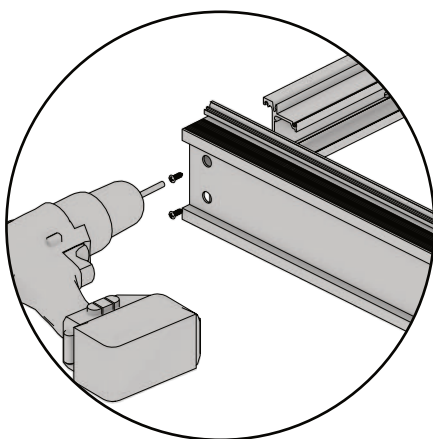
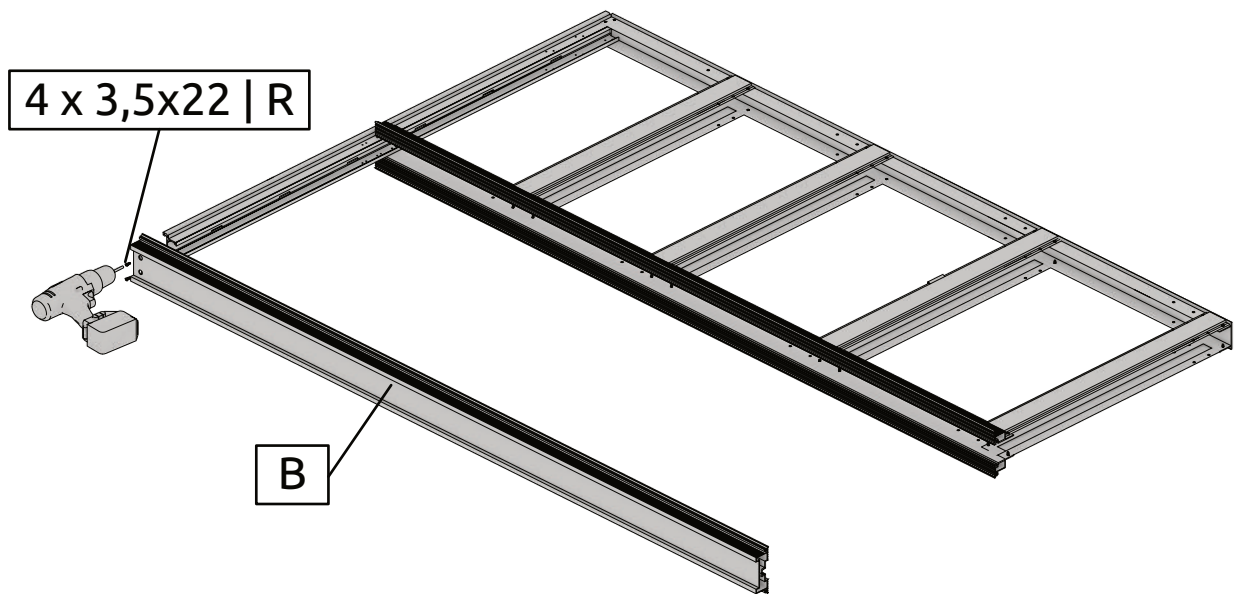
Abschluss Profil
Profilo posteriore
End profile
Profilé de finition



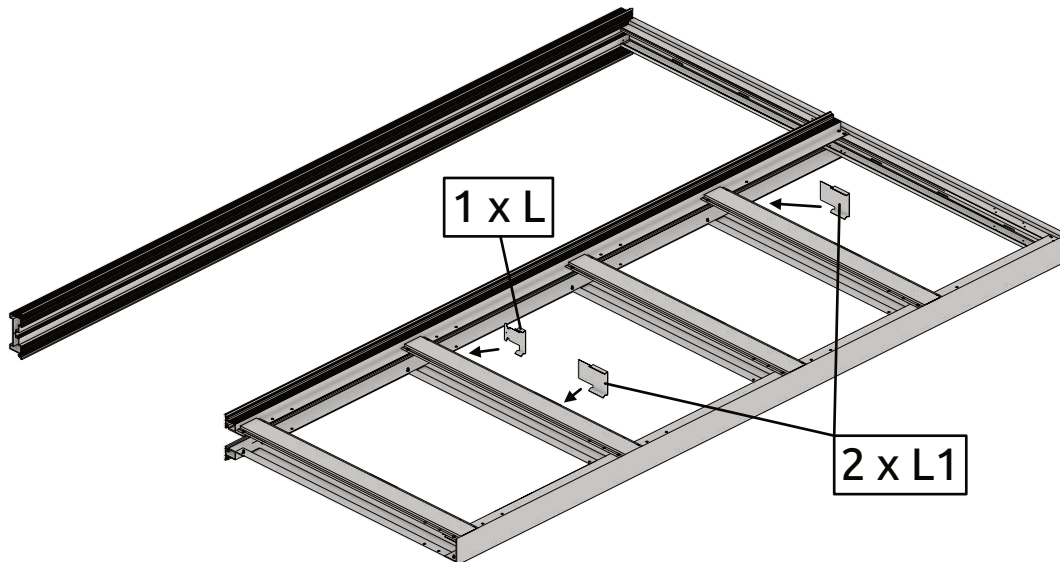
Horizontale Aussteifungsprofile beidseitig verschrauben
Avvitare i profili di rinforzo orizzontali su entrambi i lati
Screw the horizontal stiffening profiles in place on both sides
Visser les profilés de renfort horizontaux des deux côtés



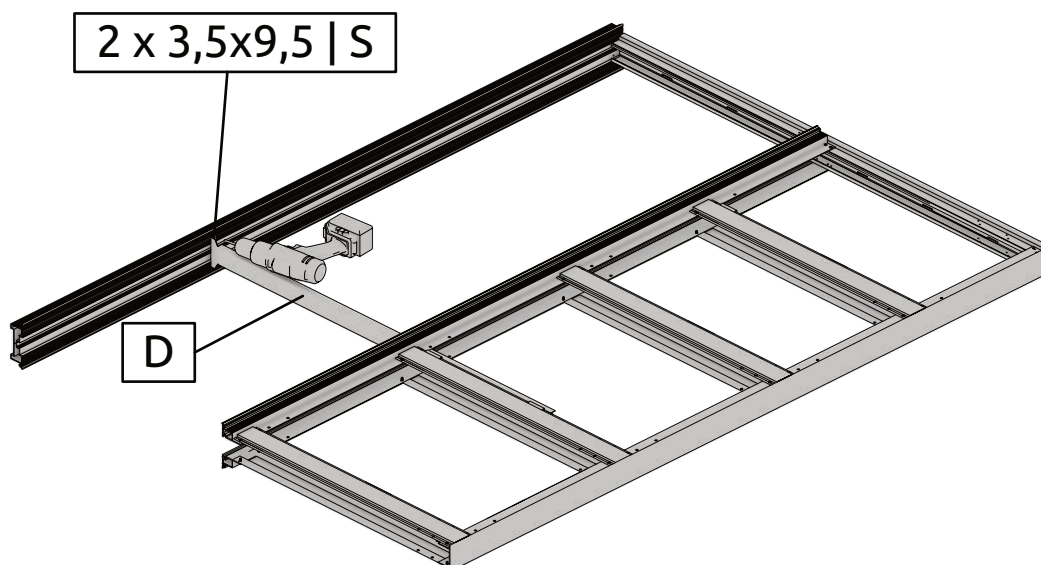
Anschlagprofil verschrauben
Avvitare il profilo di battuta
Screw the stop profile in place
Visser le profilé de butée



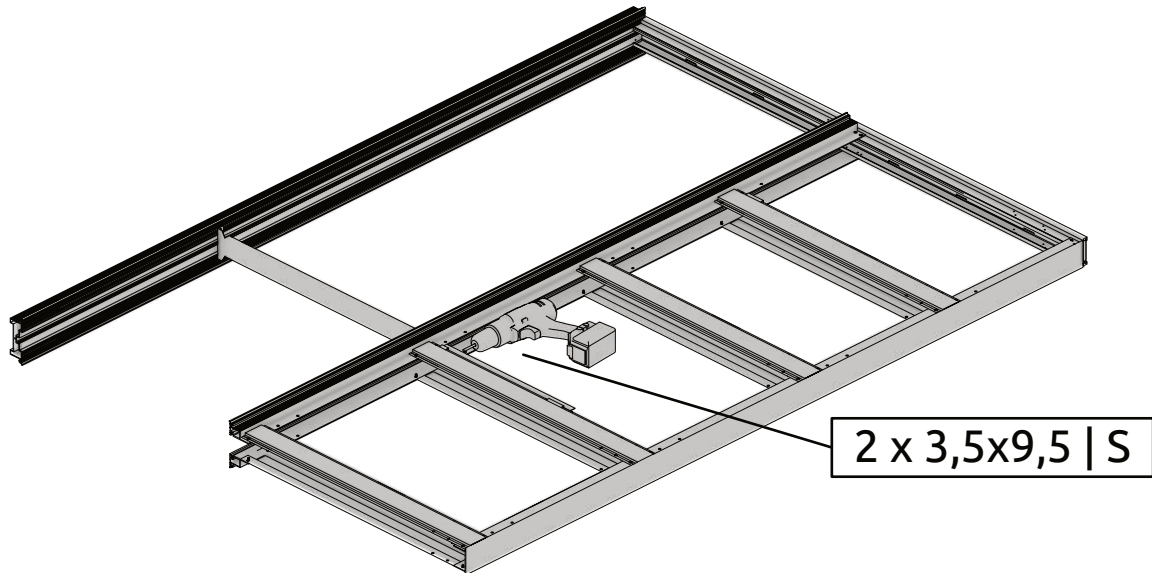
Distanzplatten aufsetzen
 Posizionare i distanziatori
 Fit the spacer plates
 Placer les entretoises



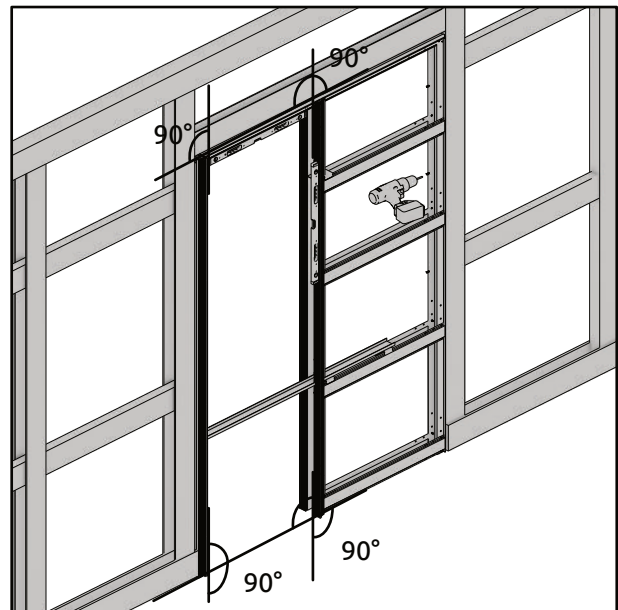
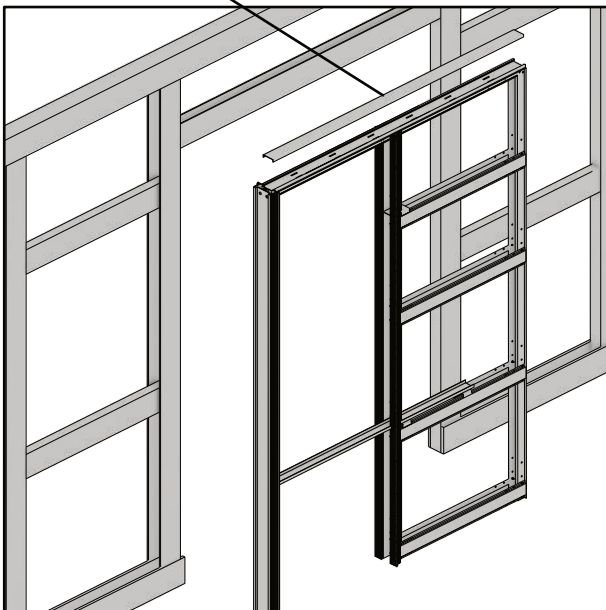
Distanzschiene mit Anschlagprofil verschrauben
 Avvitare il distanziale al profilo di battuta
 Screw the spacer onto the stop profile
 Visser l'entretoise sur le profilé de butée



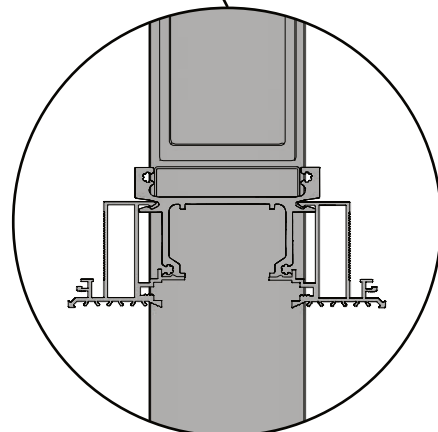
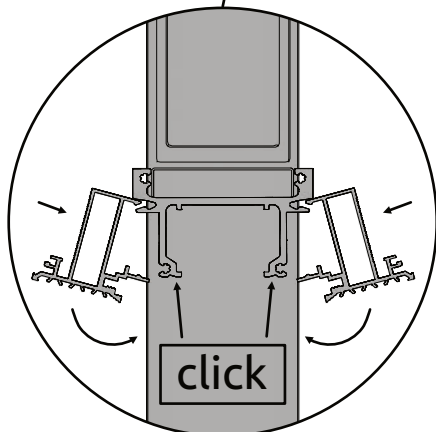
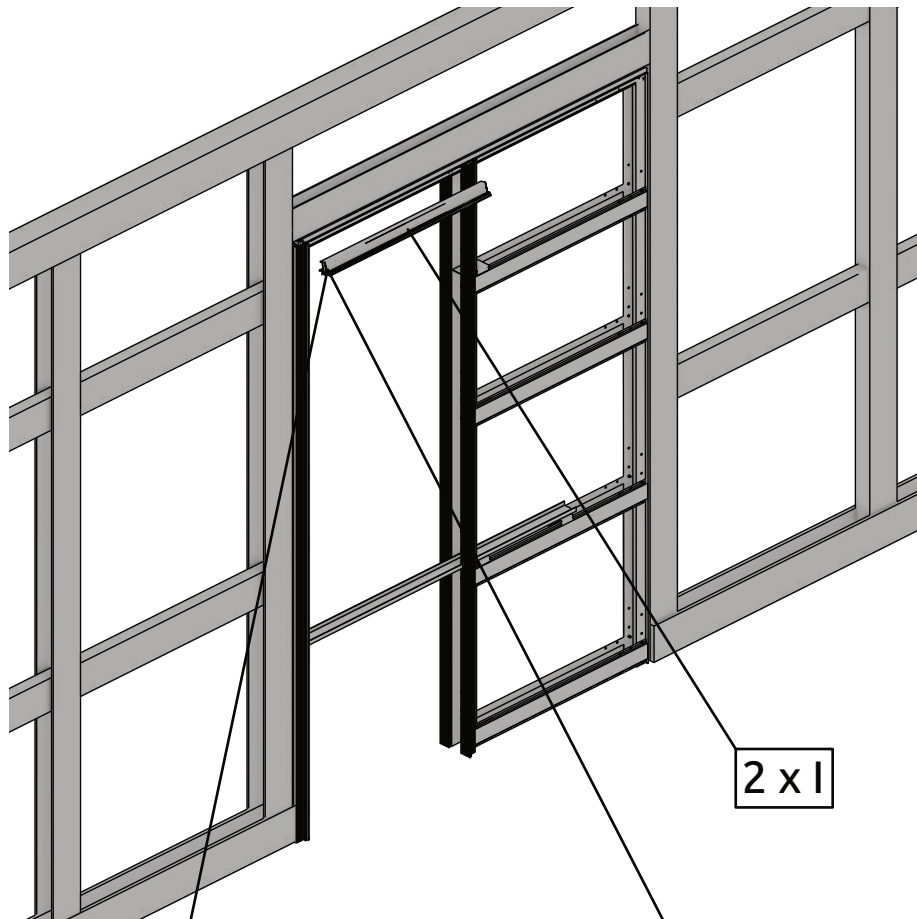
Distanzchiene mit Distanzplatten verschrauben
 Avvitare il distanziale con i distanziatori
 Screw the spacer onto the spacers
 Visser l'entretoise à l'aide des cales d'épaisseur



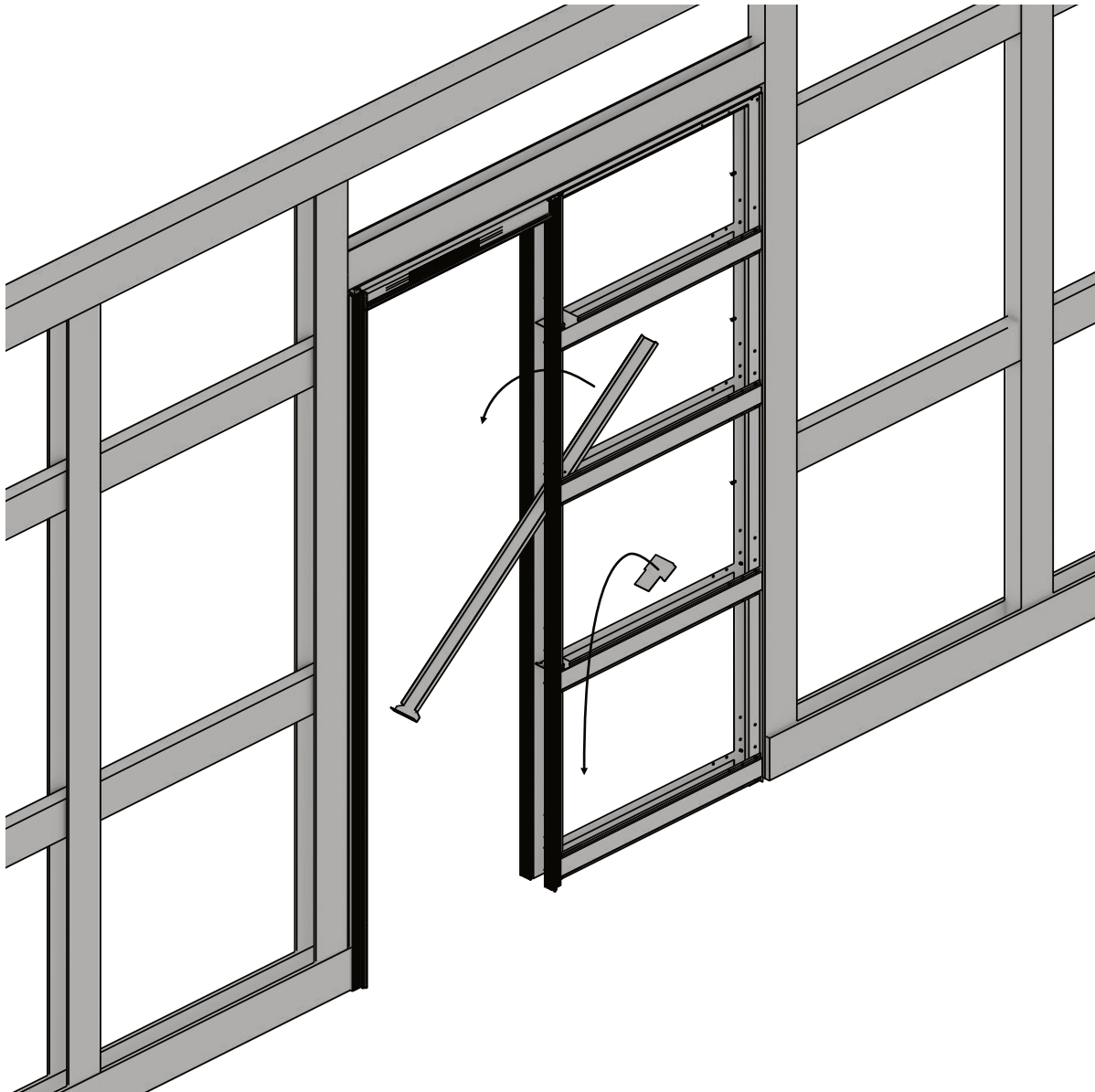
Cover aufsetzen
 Applicare la copertina
 Put the cover on
 Mettre la couverture



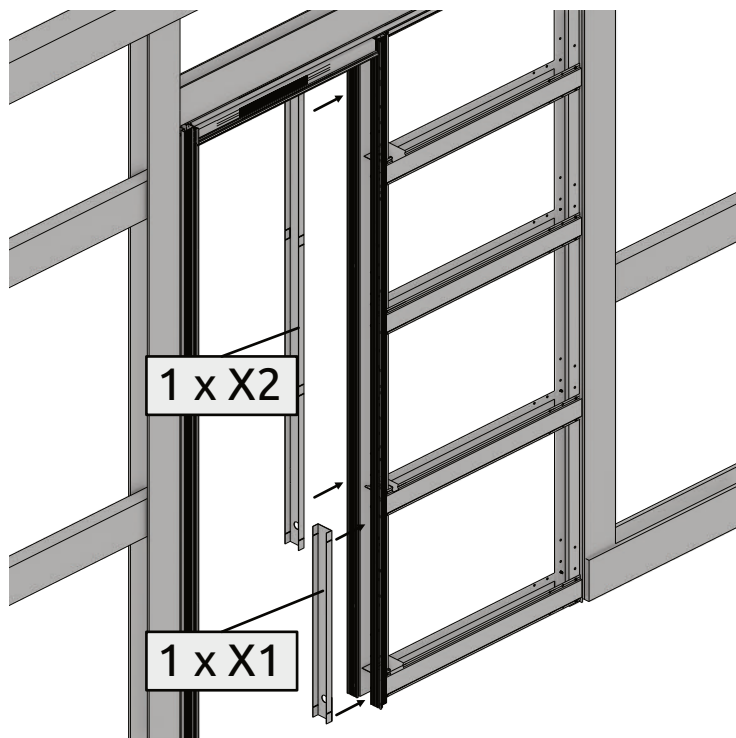
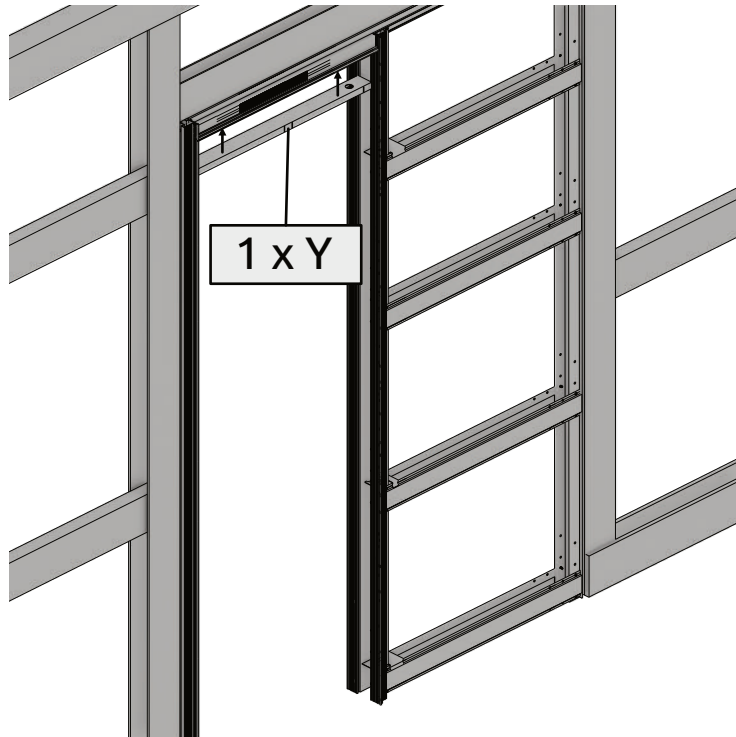
Horizontale Abdeckprofile einrasten
Inserire a scatto i profili di copertura orizzontali
Snap the horizontal cover profiles into place
Encliqueter les profilés de recouvrement horizontaux



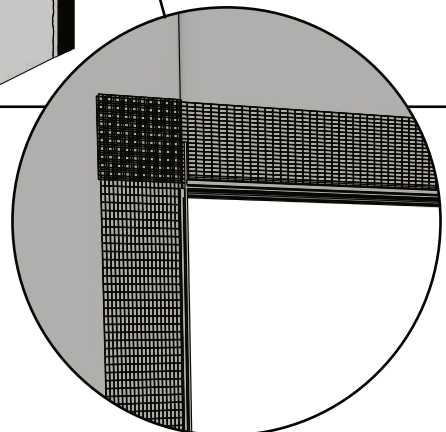
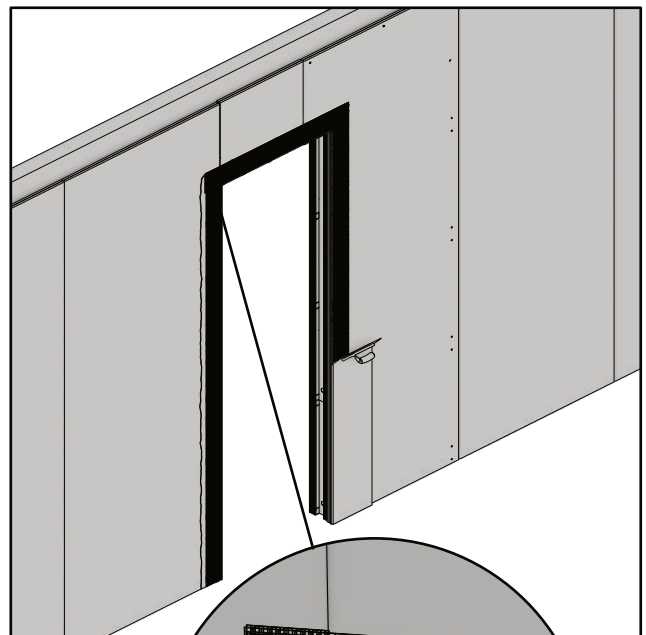
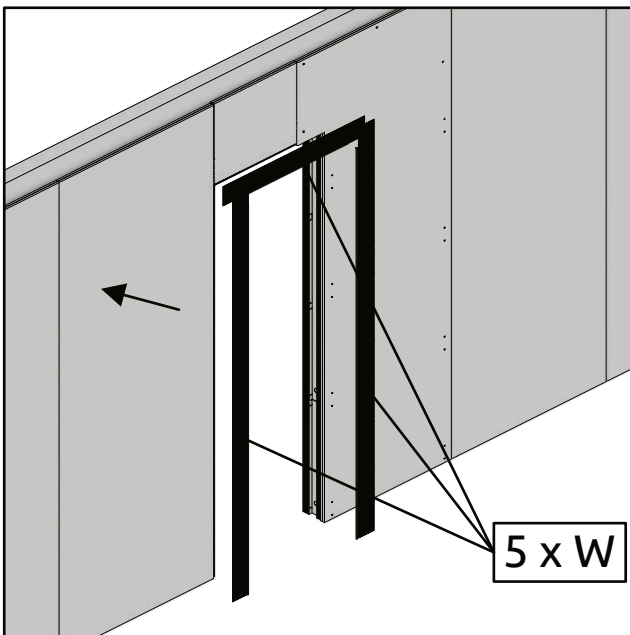
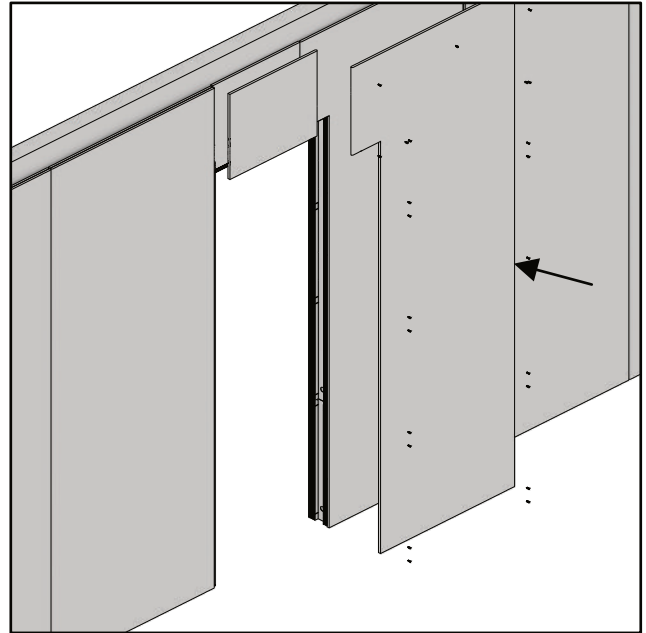
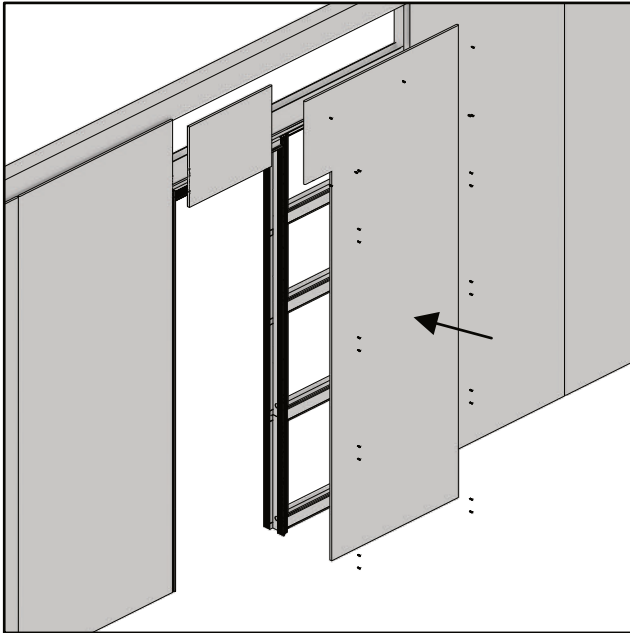
Distanzschiene (D) entfernen - Distanzplatte (L1) unten positionieren wie angezeigt
Togliere il distanziale (D) - Posizionare la piastra distanziatrice (L1) come indicato
Remove the spacer (D) - Position the spacer plate (L1) as shown
Retirer l'entretoise (D) - Placer la plaque d'écartement (L1) comme indiqué



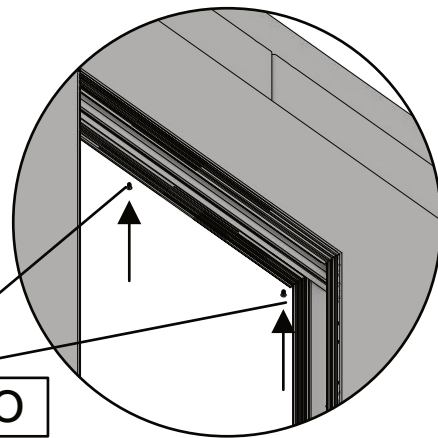
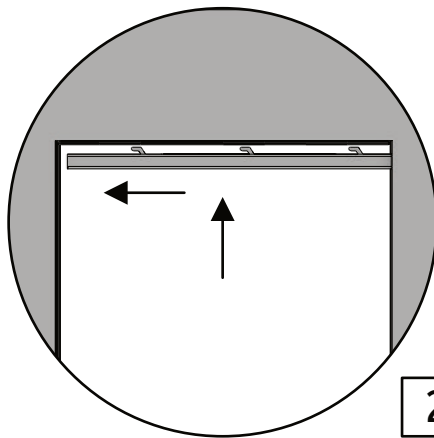
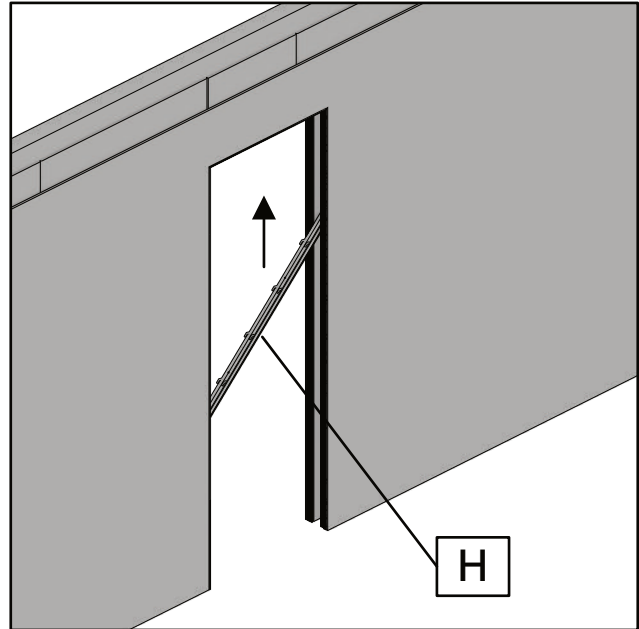
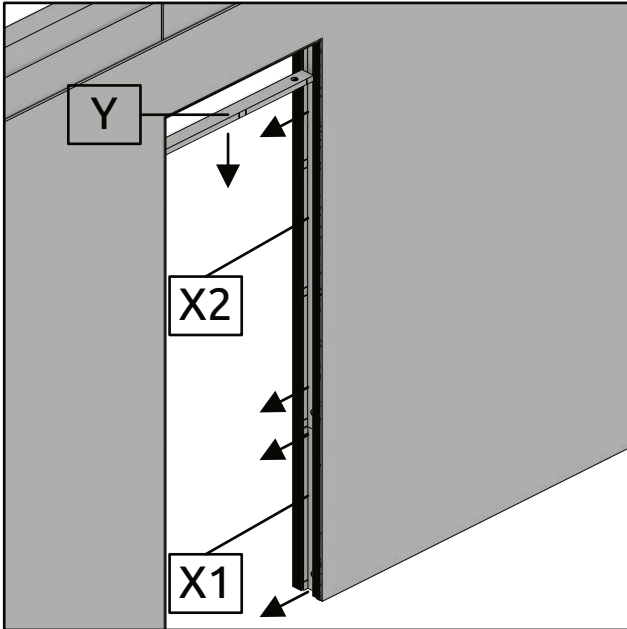
Schutzblech X1 und X2 vertikal / Schutzblech Y horizontal einbringen
Inserire protezioni X1 e X2 in verticale / protezione Y in orizzontale
Insert guards X1 and X2 vertically / guard Y horizontally
Placer les protections X1 et X2 à la verticale / la protection Y à l'horizontale



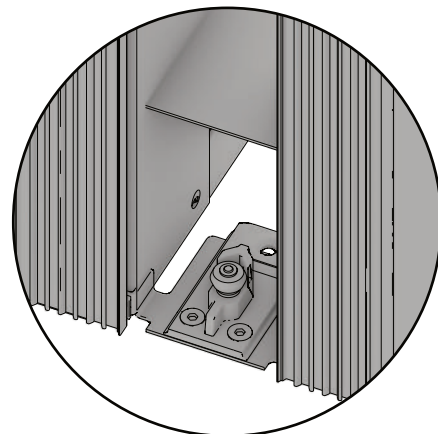
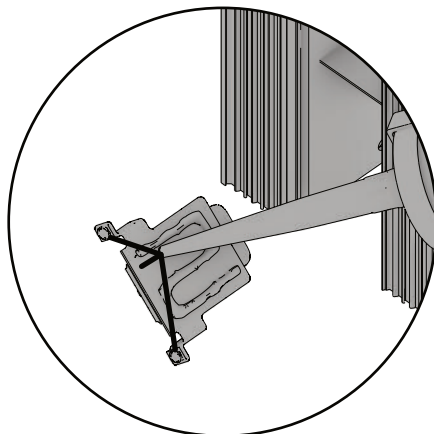
Gipskartonplatten
 Pannelli in cartongesso
 Plasterboard
 Plaques de plâtre



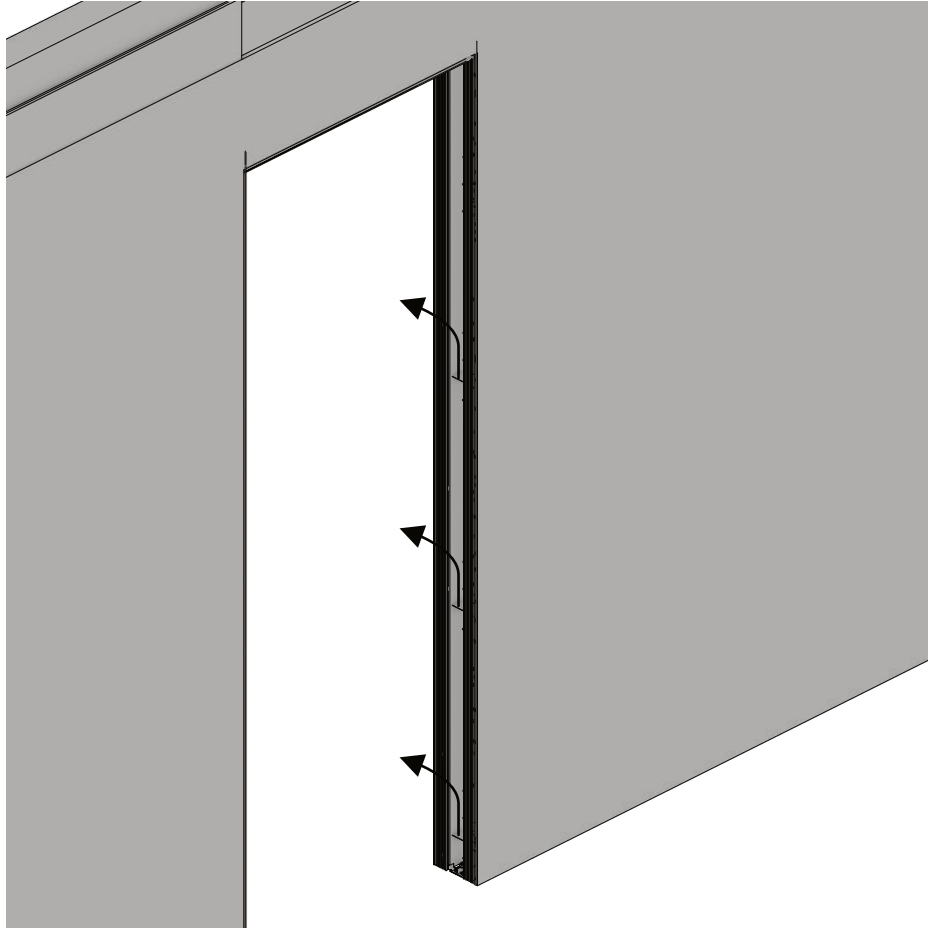
Schutzbleche X1,X2,Y entfernen - Laufschiene einsetzen
 Rimuovere le protezioni - inserire la guida di scorrimento
 Remove the protective covers - fit the guide rail
 Retirer les protections - insérer le rail de guidage



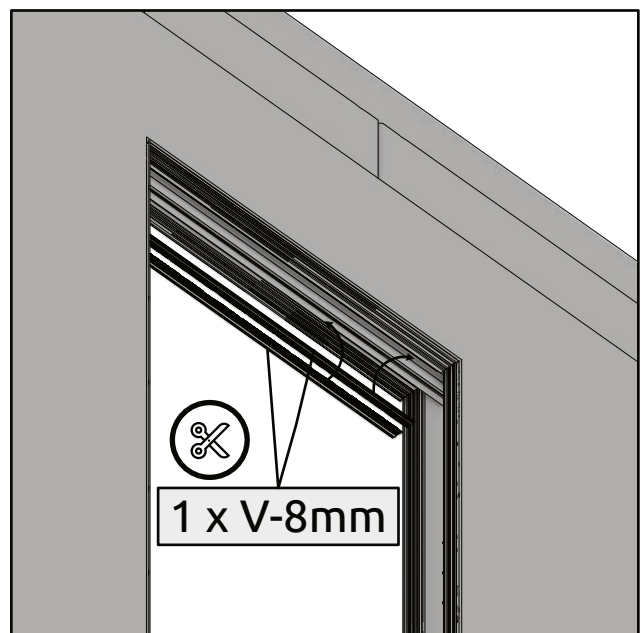
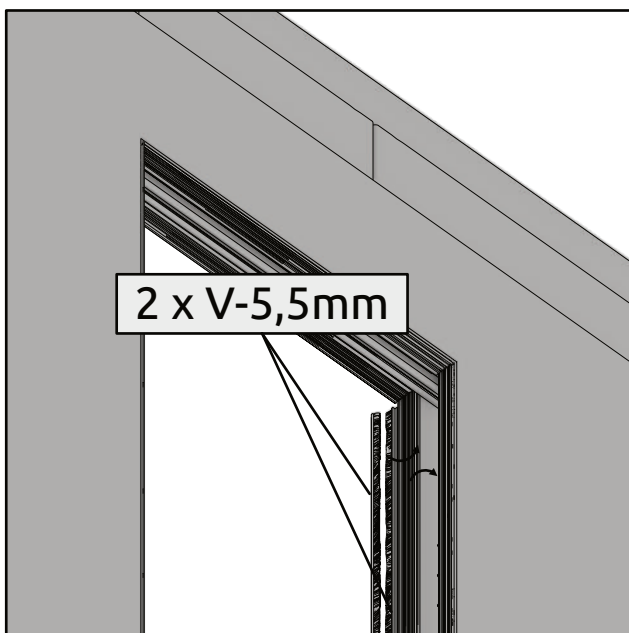
2 x M6x7 | O



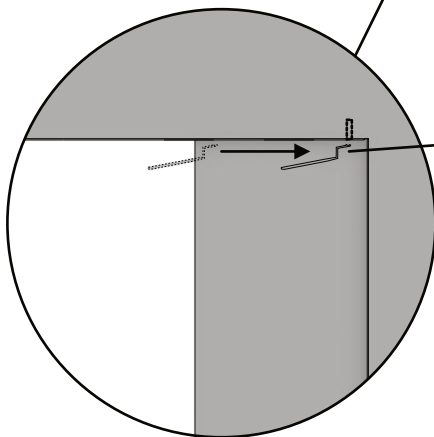
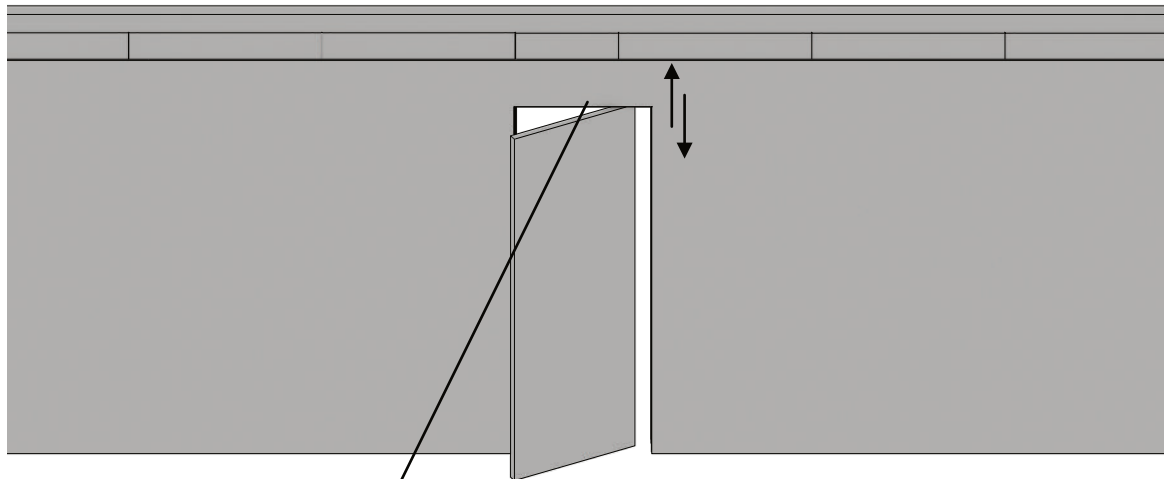
L;L1 entfernen / Rimuovere L;L1
Remove L;L1 / Supprimer L;L1



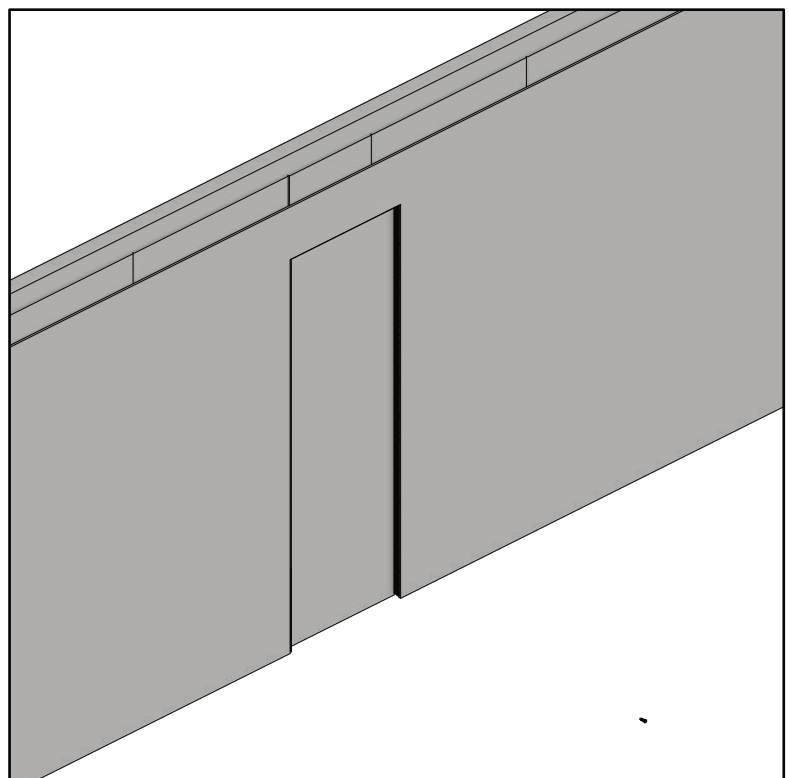
Bürsten / Spazzole / Brushes / Brosses



Türblatt einsetzen
Inserire l'anta
Fit the door leaf
Mettre le vantail en place



AGS - Tool



Technische Details
 Dettagli tecnici
 Technical details
 Détails techniques

